Zmluva o spolupráci č. ...657.../2019 /LPPC-UVEPP

uzatvorená v zmysle § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Článok I.
Zmluvné strany

názov príspevkovej organizácie:	**Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum**
sídlo:	Hlohovecká 2 951 41 Lužianky
Zastúpený:	Ing. Štefan Adam na základe poverenia zo dňa 11. 4. 2019
IČO:	42337402
DIČ:	2023975107
IČ DPH:	SK2023975107
bankové spojenie:	Štátna pokladnica Bratislava
číslo bankového účtu:	SK90 8180 0000 0070 0052 3866

(ďalej len „Partner 1")

a

P3727

Obchodné meno:	**SATPOL, s.r.o.**
Miesto podnikania	
- Ulica:	Stotince 9
- PSČ:	05994
- Mesto/obec:	Ihľany
IČO:	36703168
meno a priezvisko osoby oprávnenej konať v mene právnickej osoby:	Ing. Ján ŠATALA
DIČ:	2022279985
IČ DPH:	SK2022279985
bankové spojenie:	
číslo bankového účtu:	

(ďalej len „Partner 2")

(Partner 1 a Partner 2 ďalej v texte zmluvy označovaní ako **„zmluvné strany"**).

Článok II
Cieľ a predmet zmluvy

1. Cieľom zmluvy v rámci úlohy Prevádzka a aktualizácia Informačnej siete poľnohospodárskeho účtovníctva (ISPÚ) je prispievať do databázy Farm Accountancy Data Network (FADN) Európskej únie v zmysle Nariadenia (ES) č. 1217/2009 o vytvorení siete na zhromažďovanie účtovných údajov o príjmoch a hospodárskej činnosti poľnohospodárskych podnikov v Európskom spoločenstve.
2. Predmetom zmluvy je záväzok Partnera 2 vyplniť pre Partnera 1 „Výkaz o hospodárení poľnohospodárskeho podniku za účtovný rok 2018" (ďalej len „Výkaz ISPÚ 2018") podľa skutočne dosiahnutých výsledkov hospodárenia, podľa špecifikácie a v rozsahu uvedenom vo „Výkaze ISPÚ 2018" na stránke http://www.vuepp.sk/ispu.htm a záväzok Partnera 1 zaplatiť Partnerovi 2 dohodnutú odmenu v zmysle dojednaní tejto zmluvy.

Článok III
Povinnosti zmluvných strán

1. Partner 2 sa zaväzuje vyplniť „Výkaz ISPÚ 2018" a tento odovzdať Partnerovi 1 v termíne do 15. 7. 2019.
2. Partner 2 sa zaväzuje odovzdať Partnerovi 1 „Výkaz ISPÚ 2018" v takom stave spracovania, že poskytnuté dáta budú úplné a v prípade dodatočného zistenia chýb tieto bezodkladne opraviť.
3. Partner 2 súhlasí s poskytnutím údajov a so spoluprácou pri vypĺňovaní „Výkazu ISPÚ 2018" pre Národné poľnohospodárske a potravinárskym centrum - Výskumný ústav ekonomiky poľnohospodárstva a potravinárstva.
4. Partner 1 sa zaväzuje spracovávať poskytnuté informácie s patričnou mierou ochrany, tak aby neboli poškodené záujmy Partnera 2 a zachovávať obchodné tajomstvo.

Článok IV
Odmena a platobné podmienky

1. Partner 1 sa zaväzuje za riadne splnenie predmetu zmluvy vyplatiť Partnerovi 2 odmenu vo výške 220,00 EUR (slovom dvestodvadsať EUR).
2. Zmluvné strany sa dohodli, že dohodnutá odmena je splatná do 45 dní odo dňa splnenia predmetu zmluvy dojednaného v čl. II. tejto zmluvy na základe predloženého daňového dokladu – faktúry a to na účet Partnera 2 uvedený v záhlaví zmluvy. Partner 2 zodpovedá za to, že číslo bankového účtu uvedené na ním vystavenej faktúre bude totožné s číslom účtu uvedenom v záhlaví zmluvy. V opačnom prípade je Partner 1 oprávnený vrátiť Partnerovi 2 faktúru na opravu.
3. Partner 1 neposkytuje Partnerovi 2 žiadny preddavok. V odmene sú zahrnuté všetky potrebné a užitočné náklady vynaložené na splnenie predmetu tejto zmluvy.

Článok V
Záverečné ustanovenia

1. Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými na území Slovenskej republiky.
2. Túto zmluvu je možné meniť len písomnými dodatkami podpísanými obidvoma zmluvnými stranami, ktoré sa po ich podpísaní stávajú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy.
3. Táto zmluva je vyhotovená v písomnej forme v dvoch rovnopisoch v slovenskom jazyku, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami a účinnosť deň nasledujúci po dni jej zverejnenia v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že si zmluvu riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a táto plne zodpovedá ich skutočnej vôli, ktorú prejavili slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, bez omylu, bez časového tlaku a zmluvu neuzatvárajú za jednostranne nápadne nevýhodných podmienok, na znak čoho ju podpísali.

V Lužiankach, dňa

Partner 1:

V ..., dňa ...

Partner 2: